萬福藥行

活堅公司　藥品廣告

啟者，本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等。前經登報廣告。至今將此大帮存貨。再行推銷。僑胞光顧。無任歡迎。各名醫良藥係由政府批准如列下。

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士 二元五毫

萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫 消皮膚百毒 每樽壹元

萬福止癢藥膏 七十五庄 壹元五毫

萬福腎氣血丸 滑臟藥片每樽 五毫 人參露(原庄)三安士三元 萬應普濟水六安士六毫 止咳藥水十一安士壹元

活堅公司 WATKINS PRODUCTS

⊙喊綫 PA. 4944

家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 (域埠興利公司代理)

總代理雲埠周永年特啓

Chow Winning 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

東莞李福包醫皮膚百病限日痊愈

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒弍圓五

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

此藥膏乃破天荒百發百中確係實驗專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及紅雲血癖牛皮癬或遠年諸般頑癖疥癩小兒胎毒三角風等症每逢皮膚如有痕癢者搽此藥膏後奏效如神將此藥膏每日搽兩三次此藥搽後並無爛肉痛苦繼續連搽數日內包能痊愈患處復回原狀一掃而光並無痕迹若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言

諸君如賜函到來購此藥膏者請從 C.O.D. 由信館交易可也希爲諒鑒

本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館十八號房

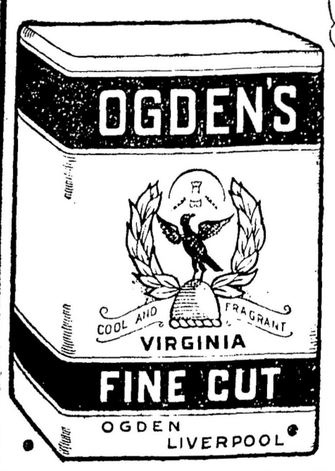
代理處 金利源國信公司 廣萬生元發華棧 埠域滙生源五大商店

⊙通訊處 LEE FOOK P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌皮膚良藥

李福先生大鑒敬啟者前日由台處購來藥膏弟照台所說之方法搽用果然所搽之患處不久時候即全愈日後見覺患處不見癢也可知先生之藥膏甚有功效弟本應早日修函多謝奈因事務勞忙故此遲遲也日後弟有機會出來云埠然後面謝順請 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟

君曾試用惡頓幼嫩烟絲以自捲烟仔否？應當試用之。將感覺何等容易自捲。何等快樂於吸此特殊優良且成熟之混合烟草也。



▲恩平鄉訊

恩平被倭騷擾詳情

又陳賢煥君接其族兄賢能訊云 本年七月一日 日寇因國際戰局不利縮短陣綫 由海南島·廉州·水東·梅菉·等地向東撤退 拾八早第一批敵兵到縣城住三天 沿聖堂平安一帶公路出開平赤坎往三埠 廿三日第二批約四萬餘 到恩城住十天 依照上開公路撤退 沿公路一帶十里廿餘里村落之穀米 猪牛鷄鴨貨財等物 如無疏散 均被搶清 其中損失最重者爲平安洞·堡城·水寨 平安村·蓮塘村 牛江渡墟 聖堂墟 恩平城附近各村落 網地村 錦地岡村 至聖堂墟對面河之南岸 各村落大多數幸免 僅搶至梨木塘村 及鏤篤蔚村 本洞及均安市壹帶 皆幸無事云 (完)

△國內新聞

⊙海外部電告

查辦濟僑會訊

重慶廣播扶風社訊 請轉美洲各地僑胞公鑒 關於四邑開平等地奸徒乘僑滙中斷之時假立濟僑會 假名救僑 剝削僑胞壹案 本部迭據各地黨部僑團報告 已轉呈蔣主席並迭電廣東省政府查明嚴辦 並經廣東省府電飭第壹區黃專員查明核辦 特先廣播通知—中央海外部

⊙廣州厦門

日海軍已接收

重慶電訊 廣州厦門淪陷地日本海軍部隊及設備 已完全由我海軍當局接收 浙江定海及舟山列島日海軍之設備 由楊道昭司令負責接收

又訊 海軍總司令陳紹寬日昨由渝飛抵滬

⊙冀省府

在北平恢復辦公

重慶電訊 河北省政府 已遷回北平 於拾月拾二日恢復辦公

又訊 清華大學善後委員會陳委員最近由昆明乘機抵北平 籌備設校在明年遷回北平校事宜

黃一平

中國藥材 膏丹丸散

設在亞蒲街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話孖號三九二一五

Chinese Herbal Dispensary, 443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造趨時傢私發行兼零沽

C. S. Mah Furniture Mfg. 366 E. Cordova St. PA. 6713 Vancouver, B.C.

⊙中醫 **趙鴻欣包醫痔科** 能用藥脫 不用刀割 限日痊愈

Rooms Sun Ah 568½ Yates Victoria, B. C.

關煥

接車行李貨物 兼有煤炭發售

131 E. PENDER ST. Vancouver, B. C. 日 MA. 1037 夜 MA. 9827

火酒乃工業之需要

⊙紅日已西沉

本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需要的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多

UDL

UNITED DISTILLERS LIMITED

△煤炭發售 △快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331 Vancouver, B. C.

加拿大 裕綸德記 域多利

YEE LUN ARK KEE LTD., 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C.

大宗辦到發行

墨國罐鮑魚 揀手大敏肚 大埠蝦米仔 靚爽生南薑 花旗淡春干 花旗新綠豆 土庄各抽油 土產各咸料 四時鮮瓜菜

中美週報

說出華僑心頭話 供給華僑活知識

吳敬敷主編 中美出版社出版

生，識知代現，寫特，著論，論與際國，勢大界世，評時，刊畫：分內報本刷印，欄十條等角海涯天，壇文藝大，務服會社，萃拔報書，藝文，術藝活益神有最是，品品結的血心師影攝及家作十數百外內海是，富豐容內，美精。迎歡勝不閱定界各，器利的勵勉格驊相互僑華外海是，物識的味趣有最，

兩大贈品

1. 蔣夫人遊美記 吳敬敷編著，每冊英金四元 全書長約十四萬言，共分八或三十九節，插圖約五十幅，用新四號字排印，共二百零八頁，精裝一百冊，長十一英寸，寬八英寸半，厚約一英寸。

2. 中美封面選集 全套十二幅 定價英金四元 本集係選自餘張封面中挑選最美麗者，用最好硬紙精印，每幅長十三英寸寬十英寸，專供入鏡懸掛之用。

本報定價 全年五十二期，英國各埠二十五元，其他各國加郵費一元五角。

創刊週年紀念第三 徵求一萬新定戶

(一) 凡於民國三十四年七月二十五日至十二月三十一日止，一次直接定閱或介紹一年以上者，一律贈蔣夫人遊美記一冊，中美封面選集一套。(注意：所謂一年以上者，係指上述期間，交清所欠報費並同時預付續定報費一年以上而言。)

(二) 凡本報未滿期定戶，於上述期內，介紹長期（一年以上）定戶二名以上者，除各該新定戶應得贈品外，介紹人亦得一份。

(三) 贈品如須郵寄，請惠付寄費四角。

優待辦法

本報郵址 Chinese American Press, Inc. 50 Bowery, N. Y., N. Y., U.S.A.

東亞旅館 雲哥華 片打街

TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業 大加改良煥然一新 舍通爽汽暖溫煖床褥 清潔水喉冷熱招待妥當 往來便捷僑胞駕臨 特別歡迎

⊙電話 PA. 5080

司理人馬修識 余毓璐敬啟

新亞洲旅館 加拿大 埠域

NEW ASIA ROOMS 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端 門牌二四四 租價稱克己 熱水兼煖汽 房舍床褥美 僑胞光臨住 招待令滿意 喊線 PA. 9492

司理人馬恆淦 恆翠 敬啟

★僑胞你想物色美女爲伴侶

請買新由紐約辦到的 **扇舞裸体美女月份牌**

●每張沽加拿大銀壹元●發行價另議●

此美女神態嬌艷有彈性之玉峯畢露無遺若然一見確有提神醒腦之功兼有飽滿眼福之能並可以消除一切寂寞能增興趣我僑欲得此良好女伴侶者請速函購

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 埠域定邦銀局帽店啟

★非常好貨★

治癲癇青小說「佛門春色」 裝俠小說「血色靈魂」上集沽五毛

梁定邦帽店寶 各色新毡帽又洗毡帽·洗唇帽 工作好快夾妥 鋪在卡路街三二八號

⊙夾萬出賣

此帮適合辦事室及家庭用的小靚夾萬·極得顧客滿意·刻下所存無多·每只僅值九十五元·請來參觀。

Ford Fletcher Safe Works 330 W. Cordova St.

義泰公司書莊

G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone PAcific 9853

新婚艷福 四毫 恩與仇 四毫
賈寶玉筆記四毫 多情美人 四毫
千嬌演義 六毫 求婚艷史 六毫
乾隆帝歷史三毫 秦始皇歷史三毫
正德帝歷史三毫 唐明皇歷史三毫
隋煬帝歷史三毫 山東馬演義三毫
伉儷福五毫 新嫁娘四毫
名媛爭夫 五毫 風流夫婿 四毫
惡虎黨四毫 碧血中 七毫五

龍腦油

試用券

剪此試用券填寫姓名英文地址連同郵票二毛交雲哥華五洲大藥房不用寫信 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C. 當即寄奉鉄盒龍腦油一盒加贈

平安茶一服 以資試用 志在宣傳良藥每券限取一份·此券限十一月卅號以前使用有效·

名號 街埠

龍腦油主治効能列下

四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹 中風中痰 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫 頭腦刺痛 風火牙痛 風濕痲痺 四肢困倦 舟車暈浪 風寒咳嗽 皮膚痕癢 疥癩瘡節 蛇虫蚊咬 跌打腫痛 腰脊痺痛 無名腫毒 治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神

價目 大盒七毫五 二號四毫五 三號二毫五

平安茶

雲埠五洲大藥房啓

驅寒止咳葯薑 每盒三毫五

綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五

眞正原庄白樹油 每樽二毫五

天寶堂如意油 每樽二毫五仙

殺蟑仔葯粉 每打四元

茵陳鉄打藥酒 大樽壹元 小樽五毫五

普救濟衆水 五十庄 盒五元四

止痛退熱必靈丹 每打壹元

補瀉丸 每樽五毫

主治傷風外感·粒仔痧症頭暈身熱·食滯飽脹·心煩神躁·四肢困倦·胸悶作嘔·水瀉·痢疾·便閉·腹痛等症·去積化滯·解熱除煩·男婦老幼·皆可服食·家居旅行·常備此茶·可保平安·用法簡便·滚水冲服·每盒十服價銀二元

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.